

JOURNAL MUNICIPAL

U VISCUVATU INSEME

CASA CUMUNA DI U VISCUVATU / EDITION NOVEMBRE 2016



Sommaire

- 03 / Edito du maire
- 04 / Les travaux réalisés
- 05 / Zoom sur les évènements
- 08 / Zoom sur la jeunesse
- 10 / Interview du maire
- 12 / Le budget
- 13 / Zoom sur le quartier d'Arena
- 15 / Rencontre avec Madame Georgette Simeoni
- 16 / Zoom sur les associations sportives
- 18 / Entretien avec la nouvelle Secrétaire Générale
- 19 / Vie Locale
- 20 / La première fête du sport

Smartphone en poche, partez à la découverte du village !

Nous vous l'annonçons lors du dernier journal municipal et c'est chose faite. La municipalité a lancé une promenade balisée à l'aide de QR codes, vous pouvez désormais visiter de manière autonome et accéder à des informations jusque-là inconnues. « c'est une nouvelle approche touristique, qui permet de rendre accessible à tout le monde le patrimoine culturel de notre commune », explique Michèle Antomarchi-Hignard, adjointe en charge de la Culture et du Patrimoine. Vous pouvez donc découvrir l'histoire de 12 sites, comme la fontaine ou la gendarmerie impériale depuis votre smartphone.

Mentions légales

Journal Municipal U Viscuvatu Inseme est édité par la mairie de Vescovato
Adresse : place Luce de Casabianca, 20215 Vescovato.
Directeur de la publication : Benoît Bruzi
Rédacteur en chef : Christian Tomasi
Rédacteurs : Michèle Antomarchi, Denis Paolacci.
Traduction: Jean-Joseph Cantelli
Conception graphique : Agence Comm'On
site internet : www.vescovato.fr
Page Facebook: [u viscuvatu cultura e animazione](https://www.facebook.com/viscuvatu.cultura.e.animazione)
Twitter: [vescovato20215](https://twitter.com/vescovato20215)
Instagram: [vescovato20215](https://www.instagram.com/vescovato20215)
Chaîne YouTube: [jevisitevescovato](https://www.youtube.com/channel/UCjevisitevescovato)
Contact : 04.95.36.70.19
Impression : Com and co
Tirage : 1500 exemplaires
Distribution : La Poste
Imprimé sur papier recyclé

Edito du Maire

Chères Vescovataises, chers Vescovatais,
Cher Amis,

Vous tenez entre vos mains le second numéro du journal municipal !
Vous constaterez à sa lecture que Vescovato avance.

Lors de notre élection, nous avons annoncé un programme de travaux importants pour la commune. Malgré des baisses importantes de dotations, nous avons tenu nos engagements, en ce qui concerne la voirie, l'amélioration du cadre de vie, mais aussi le renforcement des services au public. Le dernier exemple est la création de la cantine à l'école bilingue du village.

Une commune comme la nôtre, peut s'appuyer sur des personnes qui œuvrent pour les autres.

Madame Simeoni, présidente de l'ALSH, dont vous découvrirez ici le portrait s'investit tellement pour le mieux vivre de nombreuses personnes que nous avons tenu à vous la présenter.

Nous avons voulu également évoquer le formidable développement populaire et économique du quartier d'Arena, qui est devenu en quelques années un lieu de vie convoité.

Ce numéro nous offre aussi l'opportunité de donner un éclairage aux associations si énergiques de la commune et il en sera ainsi à chaque édition du journal.

Cette saison, Vescovato a connu de belles manifestations. Le carnaval bien sûr, mais aussi la soirée lyrique, le théâtre, qui est maintenant une institution, les concerts, les journées des producteurs, aussi bien à Arena qu'à Vescovato village, et la première fête du sport, témoignant de la vitalité de notre commune.

Sans oublier la bibliothèque, le groupe de paroles, si utile à de nombreuses personnes dans cette période si troublée.

Comment ne pas évoquer la jeunesse de notre commune, qui s'est adonnée aux conditions d'exercice de la démocratie lors d'un voyage à l'Assemblée Nationale pour lequel j'en suis certain, ils garderont un souvenir inoubliable.

Mes chers concitoyens, je veux pour conclure, vous assurer de la volonté de mon conseil municipal et moi-même, de faire de Vescovato un lieu où il fait bon vivre. Soyez certains que nous resterons vigilants et volontaristes dans la réalisation du projet pour lequel, vous nous avez fait confiance.

Benoît Bruzi
Maire de Vescovato.



Care Viscuvaccie, cari Viscuvacci,
Cari amichi.

Avete sottu à l'ochji u secondu numeru di u ghjurnale municipale !

Lighjendulu, ferete u custattu chì u Viscuvatu avanza !

Quand'è no simu stati eletti, aviamu anunziatu un programma di travaglii impurtanti per a cumuna. Malgratu a calata impurtante di e dutazione, avemu tenutu e nostre prumesse per ciò chi tocca à e strade, l'ameliurazione di u quadru di vita, u rinforzu di i servizii publichi. L'ultimu esempiu hè a creazione di a cantina in a scola bislingua di u paese.

Una cumuna cum'è a nostra, pò cuntà à nantu à ghjente chi s'investiscenu per i soi. Madama Simeoni, presidente di l'ALSH, chì avete da scopre qui, si dà assai per amegliurà u cutidiannu di a ghjente, eccu perch'è emu tenutu à presentà vi la.

Teniamu dinù à ammintà u sviluppu tremendu, pupulare, economicu di u quartieru d'Arena, chì in qualchi annata hè diventatu un locu di vita bramatu.

Stu numeru ci dà l'uccasione, di mette in lume i nostri associi, cusi energiche, è serà cusi per ogni numeru di u ghjurnale.

A nostra cumuna hà cunnisciutu belle manifestazione, u carnevale di sicura ma dinù a serata lirica, u teatru, chì hè oramai un istituzione, i cuncerti, e ghjurnate di i pruduttori in Arena è in u Viscuvatu. Tuttu què palesa a vitalità culturale di a nostra cumuna, senza scurdassine di a bibbioteca, di u gruppu di parole chì in sti tempi scuri hè assai utile.

Ci tocca dinù à parlà di a giuventù di a nostra cumuna, chì s'hè accurata à e cundizione d'esercizii di a demucrazia, per via d'un viaghju à l'Assemblea Naziunale, di u quale ne sò sicuru, ùn si ne scurderanu mai.

Cari cumpaisani, per compie, vi vogliu assicurà di a mo vuluntà è di quella di u mo cunsigliu municipale di fà di u Viscuvatu, un locu induv'ellu si stà bè. Siate ne sicuri, seremu voluntaristi è attenti inquantu à a realizazione di u prugettu per u quale ci avete datu a vostra cunfidenza.

Le réaménagement de la mairie du village

Après l'aménagement de la nouvelle mairie annexe, dans le quartier d'Arena, des travaux sont en cours à la mairie principale du village.

Ces travaux vont permettre une amélioration des conditions d'accueil des usagers. La nouvelle mairie sera plus spacieuse, avec un nouveau guichet d'accueil, pour répondre au mieux aux doléances des administrés.

Les travaux à la mairie du village représentent un montant de 36 613€ TTC.

L'opération est subventionnée à hauteur de 20% par la CTC et 60% par l'état dans le cadre de la DETR.

Plan de financement

- > Montant Des Travaux HT: 32951.70€
- > Etat: 19 771,02 € HT SOIT 60%
- > CTC: 6 590,34 € HT SOIT 20%
- > Commune De Vescovato: 6 590,34 € HT soit 20%

Travaux routiers sur la RD 237 a

Des travaux de voirie sont également en cours sur la route départementale 237 a de Torra jusqu'au Golo. Ces travaux sous maîtrise d'ouvrage du département de la Haute-Corse concernent la réalisation d'un réseau de collecte des eaux pluviales de type fossé bétonné ainsi que la réfection complète de la couche de roulement par la mise en œuvre d'enrobé.

Le mot du maire, M. Benoît Bruzi : « *Dès ma prise de fonction, j'avais sensibilisé le département de la Haute-Corse sur l'état des routes départementales au sein de la commune de Vescovato. Aujourd'hui, je ne peux qu'être satisfait de la prise en compte de ma demande, d'autant plus que cette route à une véritable vocation sociale et économique pour notre commune et pour les habitants de la plaine* »

Une nouvelle cantine sur la commune



Cela faisait quelque temps que la commune envisageait la création d'une nouvelle cantine scolaire.

En effet, l'expansion démographique de la commune, l'évolution du nombre d'enfants inscrits dans l'école et la forte demande d'inscription à la cantine ont conduit la commune à se doter d'un deuxième centre de restauration.

Les travaux ont débuté en juillet 2016, afin que la nouvelle cantine soit opérationnelle dès la rentrée scolaire de septembre.

Les enfants scolarisés à l'école bilingue de Vescovato peuvent désormais, déjeuner dans cette nouvelle cantine spécialement aménagée dans la salle du conseil municipal. Après la création d'une nouvelle classe en 2015, la commune a investi sur ses fonds propres un montant de 15 000€ pour permettre l'aménagement d'une cantine scolaire au village. Cette nouvelle cantine a une capacité d'accueil de 40 enfants.



EVENTEMENTS

Atelier Crucette durant la semaine des rameaux

Samedi 19 Mars

Un atelier, en présence de M. Toussaint Antomarchi et de Mme Marie-Christine Scognamiglio, conseillère municipale, nous a permis d'être initiés à l'art du tressage de crucette et pesci. Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine durant la semaine Sainte.



Merendella + tournoi de Football

Lundi 28 Mars 2016

La municipalité en partenariat avec l'Association de la Chapelle San Michele, ont organisé une merendella sur le site de la chapelle permettant la découverte unique d'un élément du patrimoine de la commune.

Ce même jour avait lieu le tournoi de football organisé par l'As Casinca, comme tous les ans durant le long week-end de Pâques.



Le prix des villes et villages fleuris

Mercredi 30 Mars 2016

C'est dans les salons d'honneurs du département que la commune s'est vu remettre pour sa deuxième participation, le prix d'encouragement dans la catégorie des communes de plus de 1500 habitants.

Le mot de Michèle Antomarchi-Hignard, adjointe déléguée au patrimoine et à la culture « *C'est une grande satisfaction pour nous de recevoir pour la deuxième année consécutive un prix pour notre action en faveur de l'embellissement de notre commune. Cela nous encourage à poursuivre nos efforts pour les prochaines années.* »



UCHJATA À NANTU À L'EVENIMENTI

Défilé de chars et confettis : Un succès pour cette nouvelle manifestation du "Carnaval de Vescovato"

Samedi 16 Avril 2016

Les enfants de la commune étaient ravis de participer au défilé de cette deuxième édition du carnaval de Vescovato. Le défilé est parti du city stade pour se promener dans tout le quartier d'Arena jusqu'au lotissement « Les Hespérides », avant de se terminer dans la cour de l'école où un goûter préparé par les mamans les attendait.

« **Le succès de cette journée est surtout de voir les "retrouvailles" entre anciens élèves revenant sur les lieux de leur enfance avec leurs enfants et faire de ces rencontres des instants d'échanges où toutes les générations sont rassemblées** » confie Benoît Bruzi.

Ce jour-là, la magie du carnaval était dans tous les yeux des enfants, devenus pour l'occasion des chevaliers, des princesses ou des héros de bandes dessinées. Chaque enfant a pu exprimer sa personnalité et son rêve à travers un déguisement.

Rendez-vous l'année prochaine pour une troisième édition !



Remise de la médaille Militaire à Mr Dominique Orsini

8 Mai 2016

Il a fallu attendre longtemps avant que le courage et les mérites de Dominique Orsini soient reconnus par l'Etat. Le 8 mai dernier, avec une fierté et une joie non dissimulées, Benoît Bruzi, remettait au nom du gouvernement français la médaille militaire à M Dominique Orsini, combattant de la guerre d'Algérie.

Au terme d'une commémoration chargée d'émotion, entouré des siens, Mr Orsini nous confiait ses sentiments sur cette exceptionnelle journée.

Que ressentez-vous en ce jour de Commémoration?

M Dominique Orsini : **"Je reçois cette médaille comme un honneur personnel mais aussi au nom de mes camarades tombés autour de moi dans les différents combats, au nom des anciens combattants d'Algérie. Je la reçois effectivement avec honneur mais aussi avec humilité parce que je ne crois pas aux héros. Je pense que les hommes dans certaines circonstances savent se transcender. Il m'a été donné de le faire, je l'ai fait."**

Fête de la musique

21 Juin 2016

A l'initiative de la municipalité, le groupe L' Abbrivu s'est produit sur la piazza Nova qui marquait le début des festivités estivales.

UCHJATA À NANTU À L'EVENIMENTI

Marchés aux producteurs : mise en lumière de produits locaux

Mercredi 13 juillet et samedi 13 août 2016

Cette deuxième édition des marchés aux producteurs a permis une mise en valeur des produits et de l'artisanat. Une belle façon de donner du dynamisme à l'économie locale avec cette mise en lumière estivale à Arena et au village.

14ème Edition des soirées lyriques

Samedi 30 juillet 2016

La 14ème édition des soirées lyriques fidèle à sa tradition, a mis en scène les talents émergents de la jeune génération, les étoiles de demain. Trois chanteurs lyriques, un pianiste, une violoniste, une altiste et un violoncelliste, habitués aux tournées internationales ont posé leurs valises quelques jours en Corse pour présenter un programme inédit spécialement conçu pour les soirées des 30 et 31 juillet 2016.

Ils ont interprété les plus belles pages des compositeurs français des XIXè et XXè siècles (Fauré, Massenet, Berlioz, Offenbach). La seconde partie du programme est consacrée à un chef d'œuvre de musique baroque : l'opéra Didon et Enée de Henry Purcell.

« Les précieuses ridicules » s'invitent à Vescovato !

Samedi 07 Août 2016

C'est sur la place Luce de Casabianca aménagée pour l'occasion et devant un public nombreux, que la troupe du Théâtre Expression a interprété «Les Précieuses Ridicules» de Molière. Cette pièce a connu un franc succès.

La mise en scène de José Massei, nous fait redécouvrir un classique de la littérature française fait de quiproquos, de situations rocambolesques et de rebondissements cocasses transformant cette soirée qui s'annonçait classique en comédie où l'on pleure mais de rire !

Vernissage de l'exposition « le temps d'une île »

Samedi 13 Aout 2016

Vernissage de l'exposition « Le temps d'une île » de l'artiste peintre Jean-Claude Pusceddu en présence du maire de la commune M. Benoît Bruzi.

Concert de Marion blues

Samedi 13 Aout 2016

La municipalité a eu le plaisir d'inviter sur scène une artiste originaire du village, Marion Giansily et son groupe MARION BLUES, une voix rauque et envoûtante.

Journées Européennes du Patrimoine

Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre 2016

Voilà trois ans que la commune participe aux Journées Européennes du Patrimoine avec l'ouverture exceptionnelle de l'église San Martinu et du musée A Memoria durant ce week-end.

La bibliothèque a reçu l'écrivain Philippe Aronson

Mercredi 28 septembre 2016, c'est devant une quinzaine de lecteurs passionnés que l'auteur Philippe Aronson est venu présenter son premier roman « un trou dans le ciel ». Cet écrivain franco-américain nous a entraîné dans son univers.



ZOOM SUR LA JEUNESSE / UCHJATA À NANTU À A GIUVENTÙ VISCUVACCIA

Aya Gouzmir, championne de France de Taekwondo



A tout juste douze ans, lors de sa première participation, cette jeune vescovataise a décroché l'or et le titre de championne de France aux championnats de France à Lyon le 18 mai dernier, avec le soutien durant toute cette journée de son coach Manit Southakakoumal.

Le TAEKWONDO CLUB VESCOVATO a été créé en 2012 et compte 60 licenciés.

TAEKWONDO CLUB VESCOVATO

Horaires, salle du DOJO complexe sportif de VescoVato :

Mardi 20h-22h
Mercredi 16h-20h
Jeudi 20h-22h
Samedi 14h-17h

Renseignements auprès de Monsieur Bragoni
Tél : 06.42.45.85.35.



Remise des dictionnaires bilingues

C'est lors de la fête de fin d'année de l'école, que M. Benoît Bruzi, a offert un dictionnaire bilingue à tous les enfants du CM2 des écoles de la commune.

Avant de remettre à chacun ce précieux cadeau dont l'utilité n'est plus à démontrer, le maire a félicité les élèves pour leur travail tout au long de l'année. Les enfants de l'école sont repartis ravis pour les grandes vacances d'été.

ZOOM SUR LA JEUNESSE / UCHJATA À NANTU À A GIUVENTÙ VISCUVACCIA

Remise des prix Trophées du développement durable de la Haute-Corse

Le 7 juin 2016, les élèves de l'école maternelle de VescoVato-village sont venus dans le salon d'honneur du Conseil Départemental pour recevoir le 2ème prix de leur catégorie pour leur œuvre "Vizzavona, une forêt fragile".

Le mot de la directrice Céline Attolini « *A travers ce projet, les enfants ont été sensibilisés à la fragilité de la faune et de la flore de ce milieu si particulier. Ils ont observé la rivière, les arbres (pins, pommes de pins...), les salamandres et ont compris que les hivers sont de plus en plus doux. La neige se fait rare car les températures sont de plus en plus clémentes. Elle n'était visible que sur les sommets.* »

Autant d'éléments que les enfants ont très bien compris et donc réinvestis à l'aide des adultes dans une maquette double face, une forêt verte en bonne santé, une forêt sèche de plus en plus vulnérable.

C'est François Orlandi, Président du Conseil Départemental de la Haute-Corse, qui a procédé à la remise des prix. Un après-midi festif et convivial placé sous le signe de la protection de l'environnement.



21ème Parlement des enfants: La classe de cm2 de l'école d'Arena VescoVato à l'honneur

C'est la classe de CM2 de l'école élémentaire d'Arena-VescoVato, sous la conduite de son enseignante Marie-Pierre Marchini qui a eu l'honneur de figurer parmi les 30 dernières écoles en lice sur 577 participantes, dans la course au parlement des enfants.

Depuis 1994, le parlement des enfants est organisé conjointement par l'Assemblée Nationale et le ministère en charge de l'éducation nationale. Il permet d'offrir aux écoliers du CM2 une leçon d'éducation civique en leur proposant de découvrir la fonction de législateur lors d'un travail en classe durant une partie de l'année scolaire.

L'année 2015 fut marquée par la Conférence des Nations Unies sur le changement climatique (COP21). La classe a rédigé une proposition de loi visant à intégrer aux programmes de l'éducation nationale une « attestation éco citoyenne CAP21 » et a procédé à l'élection du député junior Paul-Marie Simonpaoli et de son suppléant Mathis Cheneau.

En présence du député de la 2ème circonscription de la Haute-Corse, le maire Benoît Bruzi a tenu à saluer le travail exceptionnel réalisé par les enseignants et rappelé l'importance d'apprendre le fonctionnement et le processus électoral. « *C'est une expérience enrichissante de se prêter aux règles de la démocratie et de connaître les joies et les déceptions des vainqueurs et des vaincus.* »

Les élèves de l'école ont pu visiter l'Assemblée Nationale durant toute une journée. Ce voyage à Paris restera gravé dans leur mémoire comme étant une expérience exceptionnelle et très enrichissante.



INTERVISTA DI U MERRE

Interview du maire de la commune



Monsieur le Maire, vous êtes à mi-parcours de votre mandature, pouvez-vous nous dire quel est votre ressenti ?

C'est avec une grande modestie et avec humilité que j'exerce la fonction de maire. Aujourd'hui, après un tiers du mandat, je peux vous confirmer que la fonction de maire requiert un engagement au quotidien et sans faille de ma part et de toute mon équipe municipale.

J'exerce mon rôle de maire avec beaucoup de passion et j'avoue que cela prend énormément de temps, mais cela est si enrichissant lorsqu'il s'agit d'améliorer le cadre de vie des vescovatais et de faire de Vescovato une commune où le bien vivre ensemble est aujourd'hui de mise.

Au quotidien, je suis guidé dans ma tâche par le sens du service public et le respect de l'intérêt général et pour cela, j'ai la chance de compter sur une majorité municipale soudée qui ne ménage pas sa peine.

Vous avez très rapidement voulu respecter le programme que vous aviez présenté aux vescovatais, où en êtes-vous de votre calendrier ?

Malgré une baisse de l'ordre de 100 000€ des dotations étatiques sur les exercices budgétaires 2014, 2015 et 2016, force est de constater que nos projets avancent quand même, et je ne peux que m'en réjouir. D'ailleurs il est aisé de s'en rendre compte si vous faites le tour de la commune, et le retour positif que j'ai des habitants, en est la parfaite illustration.

Avec mon équipe municipale nous avons construit un programme pluriannuel d'investissement qui porte sur 3 axes majeurs : la voirie, l'amélioration du cadre de vie et le renforcement des services à la population.

Parlez-nous des travaux réalisés ?

Le réseau routier communal de pratiquement 16 km demande une attention et un entretien réguliers. Entre 2014 et 2016, nous avons investi pratiquement 330 000€ pour la mise en sécurité et l'amélioration du réseau communal. Plusieurs opérations ont été réalisées comme la mise en sécurité des abords de l'école maternelle d'Arena, la tranche 3 du lotissement les Hespérides, la réfection complète des routes communales des Candelle et de Torraccia, la réfection du parking du village.

D'ici la fin de l'année, nous allons lancer l'élargissement de la route de Polonetto, et mener une réflexion sur l'aménagement des délaissés routiers d'Arena qui appartiennent pour l'heure à la CTC, mais que la commune souhaite récupérer. Nous avons également investi dans une balayeuse pour l'entretien des routes communales.

Vescovato est une commune qui grandit. Sa population est en augmentation constante, nous sommes actuellement 2 724 habitants recensés par l'INSEE mais plus de 3000 en réalité. C'est pourquoi nous avons voulu renforcer les services à la population et les équipements sportifs et de loisirs, qui ont vocation à créer du lien social et être des lieux d'échanges pour les vescovatais.

Concernant les services à la population, nous avons créé une mairie annexe dans le parc de logement Erilia, dans les anciens locaux de la perception. Des travaux sont également en cours à l'hôtel de ville du village, qui vont permettre également un meilleur accueil du public. Sur Arena, nous accueillons aussi une antenne de la Mission Locale rurale.

Nous avons aussi investi sur les deux groupes scolaires de la commune.

A l'heure actuelle où nous assistons de plus en plus à la fermeture de classes dans les villages, je ne peux que me réjouir de la création d'une nouvelle classe à l'école bilingue du village et la création d'une cantine scolaire municipale, pour lesquelles la commune a investi 75 770€.

A l'école d'Arena, une classe passerelle a également été créée pour favoriser la transition crèche/école maternelle. Ce sont 15 enfants de moins de 3 ans qui sont accueillis dans une classe aménagée pour les tous petits.

Chaque année, nous dotons les classes de Vescovato de tableaux numériques pour l'enseignement de nos enfants. Aujourd'hui, ce sont 317 enfants qui sont scolarisés dans les 2 groupes scolaires. Cela témoigne d'une vitalité importante de la commune.

De nouveaux équipements ont été créés comme le parcours de santé, le city stade du village et des aires de jeux pour lesquels la commune a investi 309 137€. Ma grande satisfaction concerne la réalisation de l'exutoire des eaux pluviales en amont du lotissement des Hespérides dans la zone des Palaje pour un montant 342 567€. Cela reste pour l'heure, l'un des dossiers les plus importants que nous avons mené à son terme.

Comment sont financés ces projets ?

Sur les années 2014 -2015, nous avons réalisé des investissements à hauteur de 1 316 000€ ce qui n'est pas du tout négligeable pour une commune de la taille de Vescovato.

Pour l'année 2016, 760 840€ de dépenses ont été inscrits au budget pour réaliser le programme d'investissement.

Bien entendu, tous ces travaux ne verraient pas le jour sans l'aide financière de nos principaux partenaires à savoir l'État, l'Europe dans le cadre des programmes comme le FEDER, la Collectivité Territoriale de Corse ainsi que le département de la Haute-Corse.

Avec toujours une participation minimale pour la commune à hauteur de 20 %, et bien entendu sans hausse de la fiscalité locale qui, je tiens à souligner demeure en deçà des moyennes départementale et nationale.

Enfin, je dois souligner tout le travail préparatoire que nécessite le montage de ces dossiers. Le temps passé par mes plus proches collaborateurs, leur compétence et leur énergie mis au service de la commune, conforme à l'engagement qui a été le nôtre. Et je crois que sur ces points nous avons été efficaces. Je peux dire que les trois années passées sont la démonstration d'une certaine réussite.

Les projets vont-ils se développer avec autant d'intensité sur les années qui viennent ?

Avec un budget en investissement constant, nous allons continuer le chemin sur lequel nous nous sommes engagés depuis notre prise de responsabilité. Nous avons notamment contractualisé avec le département un programme d'investissement à hauteur d'1 million d'euros de travaux sur les 2 prochaines années, ce qui va nous permettre de continuer à investir pour le cadre de vie des vescovatais.

Quelles seront vos priorités ?

Le projet majeur du mandat concerne la réalisation d'un nouveau groupe scolaire sur la commune.

Nous avons transmis à l'ensemble des partenaires financiers le projet de construction d'un groupe scolaire moderne d'une superficie de 6 000m².

J'attends sereinement le traitement qui sera réservé à ce dossier par les services du nouvel exécutif de Corse et des services de l'Etat.

C'est un dossier qui a une importance vitale pour le développement de la commune.

On parle beaucoup d'inter-communalité, comment le maire de Vescovato appréhende-t-il ce changement important de la politique locale ?

La commune de Vescovato fait partie depuis le début de la communauté de communes de la Casinca qui compte 7 communes, pour une population de 9 790 habitants.

Les 2 principales compétences de cette intercommunalité sont la collecte des déchets ménagers ainsi que la gestion de l'assainissement des eaux usées.

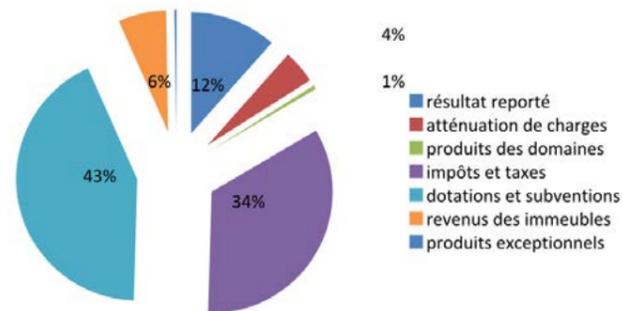
La loi Notre portant nouvelle organisation territoriale, a profondément modifié cet équilibre, car à partir du 1^{er} janvier 2017 une future intercommunalité verra le jour. Elle sera composée de la Communauté des Communes de la Casinca, de celle d'Orezza-Ampugnani, et des communes du Casacconi et Golu Suttanu soit 42 communes pour une population de 12 000 habitants et un territoire très étendu.

Je regrette d'une part, que ce découpage n'ai pas fait l'objet de plus de réunions de concertation avec les communes concernées et d'autre part, ne tienne pas compte des spécificités propres à chaque territoire réuni.

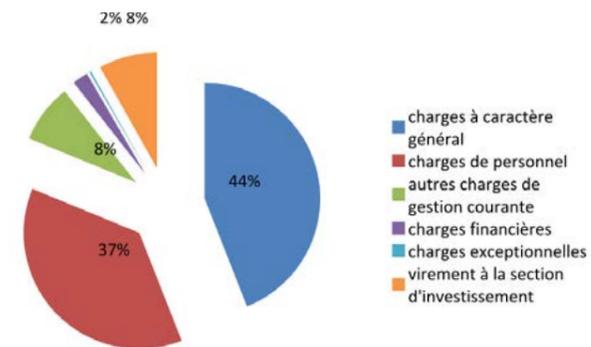
Nous sommes en quelque sorte mis devant le fait accompli, et je ne peux qu'être inquiet dans la mise en œuvre des compétences accrues de cette nouvelle intercommunalité.

Malgré tout, nous travaillons et faisons en sorte que la transition se réalise dans les meilleures conditions. Une chose est d'ores et déjà acquise, je peux en faire l'annonce, le nouveau siège de cette intercommunalité élargie se situera sur la commune de Vescovato. Le permis de construire vient d'être accordé.

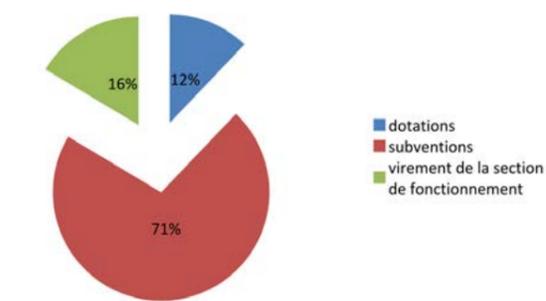
STRUCTURE DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT



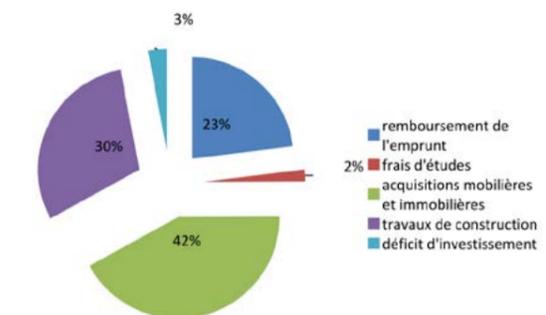
STRUCTURE DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT



STRUCTURE DES RECETTES D'INVESTISSEMENT



STRUCTURE DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT



PRESENTATION DU BUDGET PRIMITIF 2016

Le budget primitif 2016 s'élève en dépenses et en recettes à 3 160 220€, soit 2 125 100€ en section de fonctionnement et 1 035 120€ en section d'investissement.

La section de fonctionnement retrace toutes les opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante des services de la collectivité.

La section d'investissement présente les programmes d'investissements nouveaux ou en cours. Ces dépenses sont financées par les ressources propres de la collectivité, par des dotations et subventions et éventuellement par l'emprunt.

FONCTIONNEMENT

RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Pour 2016, les prévisions sont quasi identiques à 2015, avec la prise en compte une nouvelle fois de la baisse des dotations de l'Etat.

Ce sont les recettes des impôts (720 035€) qui constituent une recette dynamique et qui permettent de compenser la baisse des dotations de l'Etat (911 458€).

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

Pour cette année, une maîtrise des dépenses à caractère général est à noter (-1.54% par rapport au BP 2015).

INVESTISSEMENT

Sont inscrits 780 739€ de crédits de paiement correspondant aux dépenses relatives aux opérations programmées pour l'année : réhabilitation de l'hôtel de ville, toiture de l'ancien gymnase, rénovation du complexe sportif, travaux de voiries, réhabilitation des ruelles et du monument aux morts, tableaux numériques pour l'école d'Arena, des frais d'études en vue de la construction de la nouvelle école.

Ces opérations sont financées à un taux maximum de 80% pour l'essentiel, par le biais de la dotation quinquennale de la CTC, du contrat de territoire avec le Conseil Départemental, de l'Etat (DETR, amendes de police)...

TAUX D'ENDETTEMENT

La commune de Vescovato a un faible taux d'endettement.

L'encours de la dette représente 431€/habitant, comparé à la moyenne nationale qui est 743€/habitant.

UCHJATA À NANTU À U QUARTIERU D'ARENA

Zoom sur le quartier d'Arena

Arena grandit, sans précipitation mais avec une sereine assurance. Les commerces nouveaux s'installent. La commune a très vite compris l'intérêt que représentait le développement économique de ce quartier qui ressemble de plus en plus à une ville. L'installation de nouveaux commerces, entraîne la créations d'emplois, une vie sociale renforcée. Nous avons rencontré deux témoins de l'évolution d'Arena: Monsieur Hernandez, adjoint au maire et Monsieur Barthès, dont le père créa dans les années 60 le garage Barthès à la tête duquel il lui succéda en 1991, et qui nous racontent Arena au commencement.



M PIERROT HERNANDEZ

adjoint au maire

M Hernandez, depuis combien de temps vivez- vous à Arena ?

Je suis arrivé à Arena en 1969, cela fait donc bientôt 47 ans.

Pouvez-vous nous dire comment vous avez vu évoluer ce quartier ?

En même temps que ses habitants, les premiers commerces ont commencé à s'installer, essentiellement des commerces de proximité et de services Monsieur Pommier le coiffeur, le Docteur Orlanducci, Monsieur Gentili le chausseur, Monsieur Ciavaldini l'épicier et il y avait même un glacier.

Puis j'ai vu arriver la station essence de Monsieur Barthès. Des commerces qui se trouvaient au village, tels que la pharmacie ou Monsieur Vannini le coiffeur, se sont installés à Arena, peut-être attirés par une population toujours plus importante.

Je peux citer de mémoire d'autres commerces : Couzette qui était une mercerie, le restaurant « chez Spiga », le magasin de vêtements de Madame Pucci. Puis sont venus le tabac-presse, le bar « Chez Fanfan », le supermarché Torzioli, les docteurs Corazzi et Raffin, un dentiste aussi dans le bâtiment B, Michèle Ottaviani l'esthéticienne. Des services publics: la trésorerie, la Banque Postale, la communauté de Commune de la Casinca... Je ne peux citer tout le monde, certaines enseignes y sont toujours et d'autres ont disparu au fil du temps. En 47 ans de présence à Arena, le quartier a beaucoup évolué.

Pourquoi la population est-elle venue à Arena ?

Beaucoup de familles avec des enfants sont venues s'installer à Arena où les appartements étaient modernes et confortables avec tous les services de proximité. L'école où les enfants vont à pied y a contribué, la création du lotissement des Hespérides aussi. Tout cela a permis de créer une ambiance familiale, c'était comme un village en quelque sorte.

Sentez-vous une dynamique sociale, économique ?

Oui, il y a depuis quelques temps une nouvelle dynamique qui s'est installée avec la présence de nouveaux commerces, de la mairie annexe, de la mission locale.

D'après vous, qu'est- ce qui motive cette dynamique ?

Arena est un endroit où les familles se sentent bien et les personnes âgées aussi. Grâce aux trottoirs et au nouvel aménagement de la voie rapide, les habitants peuvent aller faire leurs courses à pied, aller jusqu'au stade et au parcours de santé sans véhicule. Tout est accessible. La nouvelle voie rapide a dynamisé et permis un développement économique du quartier.

La municipalité fait en sorte que ce quartier soit partie intégrante du village de Vescovato. Pensez-vous que les habitants le ressentent ainsi ?

C'est mon souhait. J'aimerais qu'il y ait plus de liens mais je constate qu'il y a un écart et que c'est dur de rapprocher et faire se rencontrer les habitants du village et ceux d'Arena.

Mais je sens que nous y arrivons grâce à des associations telles que l'Alsh pour le centre aéré, les Petites Mains de Vescovato qui permet aux tricoteuses de se rencontrer une fois par semaine, le « P@m » où les habitants de toute la commune s'initient à l'informatique. Mais également les nouveaux équipements publics que nous avons créés comme le parcours santé. C'est surtout lors des festivités, proposées par la municipalité, que je peux assister à ce mélange intergénérationnel où le lien social se crée entre tous les micro-quartiers de la commune : Arena, le village et la plaine.



QUARTIER D'ARENA EN 1960

UCHJATA À NANTU À U QUARTIERU D'ARENA

ENTRETIEN AVEC LEO BARTHES

Un des tout premiers commerçants d'Arena !



M Barthes, à quelle époque le garage Barthès a-t-il vu le jour ?

Le garage a été créé par mon père, pas tout à fait au même endroit qu'aujourd'hui, dans les années 60. J'y ai travaillé avec mon père avant de le reprendre en 1991. A l'époque, à Arena, il n'y avait que la maison de ma grand-mère et le garage.

Comment le garage s'est-il développé ?

En fait, lorsque les bâtiments ont été construits, un pétrolier a proposé à mon père que le garage devienne aussi station-service. J'ai rajouté le poste de carrossier que j'ai arrêté en 2008.

Enfinement Arena s'est construit autour de vous ?

D'une certaine façon, c'est vrai. Après le premier bâtiment, tout a été construit en cinq ans, ça a été extrêmement rapide. Ensuite, il s'est créé un pôle de commerçants indispensables à la vie du quartier. Un commerce seul ne fonctionnerait pas.

Le supermarché sans la station, sans la pharmacie sans la boulangerie, ça ne marcherait sûrement pas très bien.

Vous diriez qu'aujourd'hui Arena est un village ?

Ça commence à prendre des proportions considérables, ça y ressemble. Je pense qu'en terme de population, Arena doit compter plus de monde que le village lui-même.

Vous pensez tenir ce garage encore longtemps ?

Je pense encore trois ou quatre ans, après je léverai un petit peu le pied.

Vous faites en dehors de la mécanique, la vente et l'entretien des motoculteurs et débroussailleuses ?

On a été obligé de se diversifier, c'est indispensable. Et puis en plaine, il faut savoir s'adapter au marché. Il ne faut pas oublier que nous sommes en zone rurale, il faut absolument être touché à tout.



ENTRETIEN AVEC GEORGETTE SIMEONI

30 ans au service de la communauté ! Rencontre avec une femme hors du commun. En 2011, après avoir reçu la médaille d'or de la jeunesse et des sports, Madame Simeoni a été décorée de la Légion d'Honneur.



L'Association familiale de la Casinca est née de l'impérative nécessité de ne pas laisser les enfants d'Arena errer dans les rues.

Elle est née aussi de la volonté forcée d'une femme, Mme Georgette Simeoni, directrice de l'école d'Arena, qui à l'époque, n'était ni une ville ni un village, d'éviter à ses élèves de dériver ou de s'abêtir devant la télévision.

Ce qui inquiète alors Mme Simeoni, c'est qu'Arena ne ressemble à rien de connu, sans structures sociales, sans équipements sportifs. Impossible de laisser cette jeunesse livrée à elle-même. Nommée directrice de l'école d'Arena en 1984, Mme Simeoni a la judicieuse idée de s'appuyer sur les mamans d'élèves.

De ces réunions naît l'Association Familiale de la Casinca, aussitôt agréée par l'UDAF de Haute-Corse. L'idée fit son chemin, puisque l'Union Départementale 2B, dont Mme Simeoni est la présidente depuis 2001, regroupe 45 associations familiales. L'objet en est ô combien précieux: « représenter et défendre les intérêts matériels et moraux des familles ».

Quelles ont été vos premières actions, lorsque l'association fut créée ?

Avec le soutien du maire de l'époque M Marchioni et de son premier adjoint M José Giansily qui nous ont accordé une petite subvention et mis à notre disposition les locaux de l'école, nous avons pu installer des activités le mercredi avec les mamans et les collègues disponibles. Nous avons pu rapidement recruter deux CES qui se révéleront très précieuses.

Comment cela s'enchaîne-t-il ?

L'inspecteur d'Académie qui observait notre action et la direction de la jeunesse et des sports se sont mis rapidement à nos côtés pour soutenir une expérience qui était alors une première en Corse. La proximité de l'école et de l'association a permis d'animer les fêtes, tombolas et kermesses au rythme des saisons. L'enthousiasme que nous avons rencontré à dynamisé tous les acteurs de ces actions, enfants et enseignants. Et nous voilà trente ans plus tard, toujours au service des enfants et de la jeunesse.

Nous avons cependant diversifié nos activités en nous consacrant également aux familles, aux adultes et même aux personnes âgées.

Quel a été votre credo tout au long de ces années ?

Mettre l'humain au centre de nos activités. Grâce à une équipe soudée et volontaire, nous nous sommes renouvelés et je sais que nous avons progressé. Notre maxime est « Seul on marche plus vite, ensemble on marche plus loin »

Vous avez vu la population d'Arena changer ?

Oui bien sûr, d'abord elle s'est accrue. La cité est devenue un lieu de vie. Les enfants ont grandi, se sont installés à leur tour, investissant aussi l'Ortu Di Viscuvatu, zone pavillonnaire des Hespérides, créant ainsi une mixité qui a évité la ghettoïsation. Les parents se sont moins impliqués dans la vie de l'association, ils sont remplacés par des animateurs diplômés.

Comment se passe la relation avec la Mairie ?

Benoît Bruzi et son conseil municipal, aussitôt élus, se sont inscrits dans la continuité de leurs prédécesseurs. Ils nous accompagnent au mieux.

Le geste fort du maire a été de nous confier la mise en place des TAP, dans le cadre des rythmes scolaires. Cette collaboration entre la mairie et l'association est une force dans l'intérêt de la défense des enfants et des familles.



UCHJATA À NANTU À L'ASSOCII SPURTIVI

Zoom sur les associations sportives

L'AS CASINCA

A quoi voit-on la vitalité d'une commune ? A son club de Foot !!!!
En adéquation avec la politique sportive énergique que le maire et son équipe désirent pour Vescovato, l'AS Casinca est un club aux allures d'une petite entreprise qui va de l'avant. Son tout nouveau président Pascal Paoli nous explique la philosophie qu'il veut donner à ses équipes.



Comment êtes-vous devenu le président de l'AS Casinca ?

J'ai toujours été au club, d'abord comme joueur puis comme dirigeant. Lorsque le Président Ange Desideri a souhaité se retirer, il m'a demandé si j'acceptais le poste. C'est favorablement que j'ai répondu à son appel.

Présentez-nous l'AS Casinca

Le club, qui représente les sept villages de la Casinca, compte près de 350 licenciés. Nous avons une vingtaine d'équipes. Outre les jeunes, nous avons trois équipes seniors, trois équipes vétérans, une féminine senior. Cette année, nous avons créé, en partenariat avec le collège de Folelli, une classe assimilée de sport étude pour laquelle on accueillera une quinzaine d'élèves de cinquième et de sixième. Nous sommes devenus également un club partenaire avec le sporting club de Bastia.

Y a-t-il dans la création de cette classe de sport étude le sens que vous souhaitez donner à votre action ?

Je pense que lorsque l'on est à la tête d'une association sportive il faut faire beaucoup de social. Il faut tenir compte de nombreux paramètres mais le social tient une grande place dans notre travail.

Président d'un club c'est un sacerdoce non ?

C'est quasiment du 25 heures sur 24!
J'y avais pensé mais pas à ce point. Par contre, c'est passionnant.

Nous manquons hélas de bras, si vous voulez faire les choses comme il faut, ça prend beaucoup de temps. Moi qui suis un perfectionniste, ça me prend énormément de temps.

Parlez-nous de votre organisation. Vous appuyez-vous sur des bénévoles et des permanents ?

La première tâche à laquelle je me suis attaché en arrivant a été de structurer le club. J'ai nommé des responsables à tous les niveaux du club en déléguant au maximum. Il y a donc des responsables sponsoring, de communication, de ligue, des locaux et du matériel, de la buvette, de la boutique du club. Nous avons deux personnes qui travaillent presque à plein temps au secrétariat. Nous avons dix-huit éducateurs, un entraîneur général.

Vous évoquez la cellule sponsoring, quelle est votre démarche ?

Elle fonctionne bien. On a créé de nouveaux projets comme un album des membres du club à l'identique des albums Panini avec les sponsors locaux qui passent leur pub et les vignettes de tous les joueurs du club, mais aussi les éducateurs entraîneurs et membres du club. On est le premier club en Corse à réaliser ce produit. Il faut savoir que le sponsoring représente un tiers du budget du club.

Quel est votre objectif sportif ?

Cette année, je n'ai pas fixé d'objectifs sportifs pour

aucune des équipes. Le mot d'ordre est structuration, le bien être. Je veux créer des passerelles entre les joueurs, les éducateurs, les dirigeants et les parents, pour que justement ce bon vivre soit le maître mot du club. Les objectifs sportifs viendront par la suite.

Que pensez-vous des structures sportives ?

Il y a toujours quelque chose à améliorer, mais il faut savoir que le stade de Vescovato est le stade de référence de la ligue Corse de football. Je remercie la municipalité de permettre à nos enfants d'évoluer dans des conditions optimales.

Ça veut tout dire !

KRAV MAGA VESCOVATO

Entretien avec Vincent Renoux, président de l'Association



Présentez-nous votre association ?

L'association existe depuis 9 ans. J'ai amené le Krav Maga en Haute-Corse, d'abord à Bastia et depuis deux ans à Vescovato. On approche la cinquantaine d'élèves.

Comment définiriez-vous ce sport ?

Le principe de cette discipline, est de pouvoir donner à des personnes sportives ou pas, quelle que soit leur condition physique, des gestes d'auto-défense de base en cas d'agression. Leur donner une capacité de réaction, pour éviter le « Si j'avais su, j'aurais peut-être pu bouger, esquiver, voire éviter les embrouilles ».

Comment définiriez-vous la pratique ?

Lorsque vous élevez la voix ou menacez un enfant, son réflexe est de se protéger la tête, c'est un réflexe que nous

avons tous. Ce réflexe est une base de défense. Le Krav Maga à partir de cette base vous apprend à développer, ouvrir et posséder les mouvements adéquats. L'avantage de ce sport est qu'il peut s'adapter à tout le monde. A la différence de beaucoup de sports de combat, nous ne faisons pas de compétition. Les gens qui viennent se dépensent, prennent du plaisir et tout le monde est content.

Parlez-nous des séances telles que vous les pratiquez ?

Dès le début de la séance, on travaille sur la gestion du stress. Pour ce faire, on commence par un exercice de cardio relativement haut, puis des exercices usant de codes couleurs, des lettres etc... Toute cette activité fait qu'au bout d'un moment, on ne pense plus à son cardio, mais on réfléchit, on est dans la maîtrise. Tous ceux qui ont eu à subir une agression le savent bien, à ce moment-là, on ne réfléchit plus, on reste prostré. Le but du Krav maga est que le cerveau soit toujours actif. Ici, le principe de base est de s'amuser, de rigoler et de prendre du plaisir. Au fil des séances, les craintes que ressentent les nouveaux arrivants disparaissent vite, parce que l'ambiance est à la joie.

Horaires, salle du DOJO complexe sportif de Vescovato :

Mardi 20h-22h

Jeudi 20h-22h

Renseignements auprès de Monsieur Vincent Renoux : 06 19 38 80 26



CUNTRASTATA INCÙ A NUVELLA SECRETARIA GENERALE

Présentation de la Secrétaire Générale

Question à Marie Pascale Poggi, secrétaire générale de la commune.

Avant d'exercer vos fonctions à Vescovato quel poste occupiez-vous ?

En tant que fonctionnaire, j'ai toujours travaillé à la mairie de Bastia, d'abord au service de l'habitat puis à la direction des services financiers. Jusqu'en janvier 2016, date de mon arrivée à la mairie de Vescovato, j'occupais le poste de directrice des services financiers. J'avais sous ma responsabilité une équipe de 10 agents.

Quelles sont les qualités importantes à posséder pour occuper ce type de poste ?

Pour moi la première des qualités, quel que soit le grade du fonctionnaire, c'est de posséder le sens du service public. Cette aptitude essentielle est nécessaire lorsqu'on travaille dans une commune de la taille de Vescovato. En effet, on est très proche de la population, donc des usagers et l'on se doit d'être à l'écoute, de répondre à leurs attentes. Les autres qualités principales sont la rigueur et l'organisation. Le métier de secrétaire générale de mairie est très diversifié. Il a en charge, sous la direction du maire, tous les domaines de compétences des communes. C'est pourquoi, il convient d'être rigoureux et organisé dans son travail.

Comment s'organise une journée de travail à la mairie ?

Le matin, dès mon arrivée au travail, je connais les tâches qui m'attendent. Cependant, quand je repars le soir, il arrive souvent que la journée ne se soit pas déroulée comme je

l'avais prévu. Il y a tous les jours des imprévus à gérer. Pour les résoudre, heureusement que j'ai des collaboratrices efficaces et qui connaissent leur métier. Elles m'ont immédiatement intégré dans l'équipe et sont toujours présentes lorsque je les sollicite sur des dossiers. Elles ont facilité ma prise de poste et sont les personnes sur qui je sais pouvoir compter grâce à leurs compétences et à leurs polyvalences.

Même si la fonction de secrétaire générale est passionnante et formatrice. Elle n'en est pas moins complexe. Car elle touche à beaucoup de domaines : finances, urbanisme, foncier, état civil, scolaire, marchés publics, gestion du personnel... Cette fonction impose de se perfectionner sans cesse et de travailler afin de répondre au mieux aux demandes du maire, des adjoints et des administrés.

Quel est votre état d'esprit après 9 mois au service de la commune ?

Je tiens tout d'abord à remercier Monsieur le Maire, Benoit Bruzi de m'avoir accordé sa confiance en me recrutant sur ce poste.

Mais également tous les élus du conseil municipal qui m'ont chaleureusement accueillie et avec qui je travaille en étroite collaboration.

Enfin, je me sens complètement intégrée au sein de l'équipe administrative et technique. Et je ne doute pas de continuer à travailler dans les mêmes conditions afin de poursuivre l'excellent travail accompli par tous.

L'EPICERIE DU VILLAGE : LA RELEVÉ EST ASSURÉE

Nous avons tous conscience de la place primordiale que tient une épicerie dans le village. D'abord la possibilité de s'y approvisionner en besoins essentiels, fruits, légumes, pain mais c'est aussi un lieu de discussion et de convivialité dont on ne veut pas se passer.

Or il y a quelques temps, la population apprenait le souhait de Valérie Argenti de quitter son commerce. Nous saluons Valérie pour avoir contribué à l'animation de la vie du village pendant onze ans. Malgré les difficultés de maintenir un service de proximité dans le rural, Hélène Duriez, du village voisin, dont c'était le rêve, a relevé le défi et pris la relève depuis le début de l'été. Le contact chaleureux avec la clientèle a été immédiat.

« *Comme pour ses prédécesseurs, la commune s'est engagée à prendre à sa charge la location du local. Cela est un geste fort qui témoigne de la volonté de la municipalité de maintenir un service de proximité au village* ». Benoit Bruzi

Nous lui souhaitons une bonne installation et avons hâte de goûter ses poulets rôtis du dimanche matin !

Heures d'ouvertures du mardi au samedi (fermé le lundi)
8h30 à 12h30 et de 16 h30 à 19 h /
Dimanche : de 8 h à 12h30
Tel : 07 84 43 19 45

BIENVENUE A (transcriptions en mairie)

SIMOES BARROS Lucas, Gabriel
 EL AZZAOUI Ayoub
 BEN YAKHOU Lyana
 SALVATORI Marie, Catherine, Vincente
 ALBERTINI NEVEUX Ghjuvana-Alesia
 SHIMI Nahel
 OUALKAID Firdaous
 HACHHOUCHE Rawan
 GUERIN Valentine, Jade, Inés
 EL ABDELLAOUI Rayan
 VERFAILLIE Ghjan Matteu
 FANTONI Anaëlle
 SANTUCCI Lena
 GIOVANNONI Carla-Maria
 HADDOUCHI Faissal
 EL ABDELLAOUI Wassim
 VESCOVALI Lisandru, Alain, Guy
 FILIPPI Marie
 PANTANI Baptiste
 TADDEI Pierre-Jean, Mathieu, Franquelin
 BELMECHER Nidhale
 AIN Lesia, Maria

Vie locale / Vita Lucale



LE GROUPE DE PAROLES

Lorsque le « Groupe de paroles » devient le tant de paroles

Pourquoi ce groupe ? Comment s'est-il créé ?

Charles Benqué : Au lendemain des attentats de Paris, en Janvier 2015, nous avons longuement discuté avec notre ami Omar, musulman, il était choqué par les caricatures. Moi, athée et aimant la provocation comme un espace de liberté, je les défendais. Après plusieurs heures de débat acharné, très rigoureux, où nous avons essayé d'être aussi honnêtes et à l'écoute, le plus possible, nous nous sommes trouvés très émus. Je parle pour moi, mais je suis sûr qu'Omar partageait ce sentiment. Nous avions l'un et l'autre entendu quelque chose d'un autre point de vue, et ça avait modifié notre approche de la question.

C'est alors qu'avec Christine, mon épouse, nous avons pensé qu'il était urgent de faire partager cette expérience à d'autres.

D'où cet appel à se réunir pour parler. Autant que possible, pas pour parler en l'air, mais pour préciser nos pensées et surtout écouter ce que d'autres avaient à dire. C'est dans la confrontation pacifique d'arguments différents qu'on apprend à se connaître et à sortir des clichés.

Comment ça se passe, quels sont les sujets abordés ?

Charles Benqué : C'est ouvert à tous, c'est gratuit et ça dure de 18 à 20 heures le dernier vendredi de chaque mois. Les thèmes sont libres. Nous avons beaucoup parlé de l'actualité mais aussi parfois d'un sujet donné à l'avance. C'est comme ça que nous avons discuté de la vie en communauté, du traitement des ordures à Vescovato (déjà !), nous avons reçu un éducateur de l'association LEIA qui intervient à Arena, et Joseph Maestracci, président de l'association AVA BASTA.

Autant d'échanges riches et intéressants. Nous avons aussi organisé une soirée cinéma avec Jean Francesquin, éducateur à la P.J.J.

Maintenant, c'est la rentrée. A chacun des participants de faire le bilan. Qu'est-ce que ça nous a apporté ? Comment continuer ?

Charles Benqué : Personnellement j'aimerais progresser dans la mixité du groupe, associer des jeunes, peut-être organiser des activités qui renforceraient le lien social. Rendez-vous vendredi 25 novembre pour en parler.

BOUHMALA Sofia
 FURST CANTARELLI Erwan, Joseph
 ESTAY Jenny
 KARHAN Violette, Marie
 EL KADDOURI Aya

LES MARIAGES (mariages civils célébrés à Vescovato)

MARCHINI Jean Marie - RAIMONDO
 Jeanine Antonia
 SADDIK Jonayd - ALKHALFIOU Fakira
 FOGACCI Ange - GESTAS Claudine, Irène
 ETTAHIR Brahim - ESSALHI Touria
 CONTI Diego - GIANSILY Alexandra, Bella
 BARONTI Christophe - CANO HERNANDEZ Estela
 ESTEVES FERNANDES Alexandre - MARI-OTTI Mélanie
 SCHWANKE Wilfrid - ROSSI Caroline Catherine
 VERFAILLIE Matthieu André - DECICCO Jessica
 SCHIAPPA Nicolas - GIANSILY Laetitia
 HIGNARD Gil, Philippe - ANTOMARCHI

Michèle

ILS NOUS ONT QUITTÉS...

FARAH Soufiane
 SANTONI née SIMONI Marie
 GIACOMONI Dominique
 BAKKARI Mohammed
 MADACI Armand
 ALBERTINI Née CHESSA Marie Françoise
 CIAVALDINI Dominique
 MONTI Charles
 GIANSILY née VILLA Marie-Françoise
 ANDREANI Jacqueline
 COSTA Georges, Albert
 GAMP Albert, Georges
 SEKLI Stanislas
 TATTI née MARCEDDU Grazietta
 RAFFAELLI née GIORGI Marie-Claire,
 Agathe
 MERZOUKI Hicham
 BERENI Jules, François
 SAVELLI Antoine, Marie

A FESTA DI U SPORTU

La première fête du sport à Vescovato

UNE BELLE REUSSITE

Le vendredi 23 septembre 2016, la commune de Vescovato a organisé sa première fête entièrement dédiée au sport sur son complexe sportif. Plus de 800 visiteurs sont venus découvrir les seize associations sportives présentes sur la commune : Football, Basket, Danse, boxe, gym, krav maga, badminton, yoga, taekwondo, vélo, rugby féminin, judo, Tai chi, Qi Gong, golf, pétanque. Ils ont pu rencontrer les responsables d'associations; les enfants ont pu participer à des initiations diverses et variées; admirer les performances des sportifs en démonstration sur le stade.

Cette multitude de disciplines témoigne de la vitalité de la commune et de son réseau associatif très développé, en particulier dans le sport. Le maire de la commune, Benoît BRUZI, explique : **« nous voulons encourager et amener le plus de gens possible à faire du sport, et surtout les plus jeunes, afin de se rencontrer et de s'ouvrir aux autres, particulièrement dans le contexte actuel ».**

Cette manifestation a été placée sous le signe de la solidarité. Toutes les recettes de la buvette ont été reversées à l'association « Anton, le combat d'une vie ». Anton est un enfant de 14 mois, atteint d'une maladie génétique orpheline. Il était présent ce soir-là avec ses parents pour assister à la fête.

« Ce succès nous encourage à noter cette fête du sport dans notre programme des festivités, afin qu'elle devienne chaque année un rendez-vous incontournable pour toutes celles et ceux qui s'intéressent au sport », explique Jean-Claude Albertini, en charge des Festivités de la commune.



LES ASSOCIATIONS SPORTIVES

DANSE : 06.15.49.78.82
GYM : 04.95.36.25.15/06.16.33.83.78
TAEKWONDO : 06.42.45.85.35
JUDO : 06.16.96.09.85
HATHA YOGA : 06.33.97.41.32

BOXE AMERICAINE : 06.60.05.66.78
KRAV MAGA : 06.19.38.86.26
TAI CHI /QI GONG : 06.07.90.95.12
BADMINGTON : 06.95.80.22.60
BASKET : 06.78.98.60.61

FOOTBALL : 06.16.07.46.78
RUGBY FEMININ : 06.72.51.94.33
GOLF : 06.98.95.18.21